

**Gebrauchsinformation: Information für Patienten**  
**ORENCIA 125 mg Injektionslösung in einer Fertigspritze**  
Abatacept

**Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, bevor Sie mit der Anwendung dieses Arzneimittels beginnen, denn sie enthält wichtige Informationen.**

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt, Apotheker oder das medizinische Fachpersonal.
- Dieses Arzneimittel wurde Ihnen persönlich verschrieben. Geben Sie es nicht an Dritte weiter. Es kann anderen Menschen schaden, auch wenn diese die gleichen Beschwerden haben wie Sie.
- Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt, Apotheker oder das medizinische Fachpersonal. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Siehe Abschnitt 4.

**Was in dieser Packungsbeilage steht:**

1. Was ist ORENCIA und wofür wird es angewendet?
2. Was sollten Sie vor der Anwendung von ORENCIA beachten?
3. Wie ist ORENCIA anzuwenden?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie ist ORENCIA aufzubewahren?
6. Inhalt der Packung und weitere Informationen

**1. Was ist ORENCIA und wofür wird es angewendet?**

ORENCIA enthält den Wirkstoff Abatacept, ein Protein, das in Zellkulturen hergestellt wird. ORENCIA vermindert den Angriff des körpereigenen Immunsystems auf normales Gewebe, indem es auf bestimmte Immunzellen (den so genannten T-Lymphozyten) wirkt, die eine wichtige Rolle bei der Entstehung der Rheumatoiden Arthritis spielen. ORENCIA moduliert selektiv die Aktivierung der T-Zellen, welche an der Entzündungsreaktion des Immunsystems beteiligt sind.

ORENCIA wird angewendet zur Behandlung der Rheumatoiden Arthritis (RA) und der Psoriasis-Arthritis (PsA) bei Erwachsenen.

**Rheumatoide Arthritis**

Die Rheumatoide Arthritis ist eine fortschreitende systemische Langzeiterkrankung, die unbehandelt schwerwiegende Folgen wie Gelenkzerstörung, fortschreitende Behinderung und eine Beeinträchtigung in den Aktivitäten des täglichen Lebens haben kann. Bei Menschen mit Rheumatoider Arthritis greift das körpereigene Immunsystem normales Körpergewebe an, was zu Schmerzen und Schwellungen der Gelenke führt. In der Folge kann es zu Gelenkschäden kommen. Eine Rheumatoide Arthritis ist bei jedem anders ausgeprägt. Bei den meisten Personen entwickeln sich Gelenksymptome fortschreitend über mehrere Jahre. Bei anderen Patienten dagegen schreitet die RA rapide voran und bei wieder anderen Patienten tritt die RA nur für eine begrenzte Zeit auf und geht anschließend in eine Remissionsperiode über. RA ist im Allgemeinen eine chronische (Langzeit-), fortschreitende Krankheit. Das heißt, dass auch wenn Sie in Behandlung sind, unabhängig davon ob Sie noch Symptome aufweisen, die RA weiterhin Ihre Gelenke zerstören kann. Indem die richtige Behandlung für Sie gefunden wird, ist es möglich das Fortschreiten der Krankheit zu verlangsamen, was zu einer Reduzierung der Langzeit-Gelenkzerstörung beitragen kann ebenso wie zu einer Reduzierung von Schmerzen und Ermüdung und insgesamt zu einer Verbesserung Ihrer Lebensqualität.

ORENCIA wird zur Behandlung mäßiger bis schwerer aktiver Rheumatoider Arthritis eingesetzt, wenn Sie nicht genügend auf die Behandlung mit anderen krankheitsmodifizierenden Antirheumatika oder mit einer anderen Gruppe von Arzneimitteln, den so genannten TNF-Blockern, ansprechen. Es wird in Kombination mit dem Wirkstoff Methotrexat angewendet.

ORENCIA kann in Kombination mit Methotrexat auch zur Behandlung der hochaktiven und fortschreitenden (progressiven) Rheumatoiden Arthritis ohne vorherige Methotrexat-Behandlung eingesetzt werden.

ORENCIA wird angewendet, um:

- die Schädigung Ihrer Gelenke zu verlangsamen
- Ihre körperliche Funktionsfähigkeit zu verbessern

#### Psoriasis-Arthritis

Die Psoriasis-Arthritis ist eine entzündliche Erkrankung der Gelenke, welche häufig mit einer Psoriasis einhergeht, einer entzündlichen Erkrankung der Haut. Falls Sie eine aktive Psoriasis-Arthritis haben, werden Sie zunächst andere Medikamente erhalten. Falls Sie nicht ausreichend auf diese Medikamente ansprechen, werden Sie ORENCIA verabreicht bekommen um:

- die Anzeichen und Symptome Ihrer Krankheit zu reduzieren
- die Schädigung Ihrer Knochen und Gelenke zu verlangsamen
- Ihre körperliche Funktionsfähigkeit und Ihre Fähigkeit an normalen täglichen Aktivitäten teilzunehmen zu verbessern

ORENCIA wird allein oder in Kombination mit Methotrexat angewendet zur Behandlung der Psoriasis-Arthritis.

## **2. Was sollten Sie vor der Anwendung von ORENCIA beachten?**

### **ORENCIA darf nicht angewendet werden,**

- **wenn Sie allergisch** gegen Abatacept oder einen der in Abschnitt 6 genannten sonstigen Bestandteile dieses Arzneimittels sind.
- **wenn Sie eine schwere oder unkontrollierte Infektion haben**, darf die Therapie mit ORENCIA nicht eingeleitet werden. Wenn Sie eine Infektion haben, besteht mit ORENCIA das mögliche Risiko von schweren Nebenwirkungen.

### **Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen**

Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt, Apotheker oder dem medizinischen Fachpersonal:

- **Wenn allergische Reaktionen auftreten**, wie zum Beispiel Engegefühl in der Brust, keuchender Atem, schweres Schwindelgefühl oder Benommenheit, Schwellungen oder Hautausschlag, **informieren Sie bitte unverzüglich Ihren Arzt.**
- **Wenn Sie irgendeine Art von Infektion haben**, einschließlich lang andauernder oder lokalisierter Infektionen, oder wenn Sie zu Infektionen neigen, oder **wenn Sie Anzeichen einer Infektion bemerken (z. B. Fieber, Unwohlsein, Zahnbeschwerden) sollten Sie Ihren Arzt informieren.** ORENCIA kann die Fähigkeit Ihres Körpers zur Bekämpfung von Infektionen einschränken. Aufgrund der Behandlung ist das Risiko, dass Sie sich eine Infektion zuziehen oder bereits bestehende Infektionen sich verschlimmern, erhöht.
- **Wenn Sie in der Vergangenheit Tuberkulose (Tbc) hatten** oder Symptome einer Tuberkulose haben (anhaltender Husten, Gewichtsverlust, Antriebslosigkeit, leichtes Fieber), **informieren Sie Ihren Arzt.** Bevor Sie ORENCIA anwenden, wird Sie Ihr Arzt auf Tuberkulose untersuchen oder einen Hauttest durchführen.
- **Wenn Sie an Virushepatitis leiden**, informieren Sie Ihren Arzt. Bevor Sie ORENCIA anwenden, wird Sie Ihr Arzt möglicherweise auf Hepatitis untersuchen.
- **Wenn Sie Krebs haben**, wird Ihr Arzt entscheiden, ob Sie dennoch ORENCIA anwenden können.
- **Wenn Sie kürzlich eine Impfung erhalten haben** oder eine Impfung geplant ist, **informieren Sie bitte Ihren Arzt.** Manche Impfstoffe sollen nicht angewendet werden, während Sie ORENCIA erhalten. **Bitte beraten Sie sich mit Ihrem Arzt, bevor Sie irgendwelche Impfungen erhalten.** Bestimmte Impfungen können zu durch den Impfstoff ausgelösten Infektionen führen. Falls Sie während Ihrer Schwangerschaft mit ORENCIA behandelt wurden, könnte für Ihr Baby ein erhöhtes Risiko für derartige Infektionen bestehen. Dieses erhöhte Risiko besteht bis zu ungefähr 14 Wochen nach der letzten Dosis, die Sie während der Schwangerschaft

erhielten. Es ist wichtig, dass Sie die Ärzte Ihres Kindes und anderes medizinisches Fachpersonal über Ihre Behandlung mit ORENCIA während der Schwangerschaft informieren, damit diese entscheiden können, wann Ihr Baby geimpft werden sollte.

Ihr Arzt wird eventuell auch Untersuchungen durchführen, um Ihre Blutwerte zu bestimmen.

### **ORENCIA bei älteren Patienten**

ORENCIA kann von Patienten über 65 Jahren ohne Dosisänderung angewendet werden.

### **Kinder und Jugendliche**

ORENCIA Injektionslösung wurde bei Kindern und Jugendlichen unter 18 Jahren nicht untersucht. Daher wird die Anwendung von ORENCIA Injektionslösung für diese Patientengruppe nicht empfohlen.

### **Anwendung von ORENCIA zusammen mit anderen Arzneimitteln**

Informieren Sie Ihren Arzt, wenn Sie andere Arzneimittel einnehmen / anwenden, kürzlich andere Arzneimittel eingenommen / angewendet haben oder beabsichtigen andere Arzneimittel einzunehmen / anzuwenden.

**ORENCIA darf nicht zusammen** mit anderen Biologika zur Behandlung der Rheumatoiden Arthritis **angewendet werden**, einschließlich TNF-Blockern wie Adalimumab, Etanercept und Infliximab. Es liegen nicht genügend Daten vor, um eine gleichzeitige Anwendung mit Anakinra und Rituximab zu empfehlen.

**ORENCIA kann** zusammen mit anderen Arzneimitteln **angewendet werden**, die üblicherweise zur Behandlung der Rheumatoiden Arthritis eingesetzt werden, wie Steroide oder Schmerzmittel einschließlich nichtsteroidaler entzündungshemmender Arzneimittel wie Ibuprofen oder Diclofenac. Fragen Sie vor der Einnahme von anderen Arzneimitteln während der Anwendung von ORENCIA Ihren Arzt oder Apotheker um Rat.

### **Schwangerschaft und Stillzeit**

Die Auswirkungen von ORENCIA während der Schwangerschaft sind nicht bekannt. Wenn Sie schwanger sind, sollten Sie ORENCIA nur anwenden, wenn Ihr Arzt dies ausdrücklich empfiehlt.

- wenn Sie eine Frau sind, die schwanger werden könnte, müssen Sie während der Anwendung von ORENCIA und bis zu 14 Wochen nach der letzten Dosis geeignete Empfängnisverhütungsmaßnahmen treffen. Ihr Arzt wird Sie über geeignete Methoden informieren.
- Sollten Sie während der Anwendung von ORENCIA schwanger werden, informieren Sie Ihren Arzt.

Falls Sie während Ihrer Schwangerschaft mit ORENCIA behandelt wurden, könnte für Ihr Baby ein erhöhtes Infektionsrisiko bestehen. Es ist wichtig, dass Sie die Ärzte Ihres Kindes und anderes medizinisches Fachpersonal über Ihre Behandlung mit ORENCIA während der Schwangerschaft informieren bevor Ihr Baby einen Impfstoff verabreicht bekommt (für weitere Informationen siehe Abschnitt zu Impfungen).

Es ist nicht bekannt, ob ORENCIA beim Menschen in die Muttermilch übergeht. Während der Behandlung mit ORENCIA und für bis zu 14 Wochen nach der letzten Dosis **dürfen Sie Ihr Kind nicht weiter stillen**.

### **Verkehrstüchtigkeit und Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen**

Es ist nicht zu erwarten, dass ORENCIA Ihre Verkehrstüchtigkeit oder Ihre Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen beeinträchtigt. Wenn Sie sich jedoch müde oder unwohl fühlen, nachdem Sie ORENCIA erhalten haben, dürfen Sie nicht aktiv am Straßenverkehr teilnehmen oder Maschinen bedienen.

### **ORENCIA enthält Natrium**

Dieses Arzneimittel enthält weniger als 1 mmol Natrium (23 mg) pro Dosis, d.h. es ist nahezu 'natriumfrei'.

### **3. Wie ist ORENCIA anzuwenden?**

Wenden Sie dieses Arzneimittel immer genau nach Absprache mit Ihrem Arzt oder Apotheker an. Fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht sicher sind.

ORENCIA Injektionslösung wird unter die Haut injiziert (subkutane Anwendung).

#### **Empfohlene Dosis**

Die empfohlene Dosis ORENCIA für Erwachsene mit Rheumatoider Arthritis oder Psoriasis-Arthritis beträgt 125 mg Abatacept, die einmal pro Woche verabreicht wird unabhängig vom Körpergewicht.

Ihr Arzt kann Ihre Behandlung mit ORENCIA mit oder ohne einer einmaligen Dosis des Pulvers zur Herstellung einer Infusionslösung beginnen (verabreicht über eine Vene, meist im Arm, über einen Zeitraum von 30 Minuten). Wird eine einmalige intravenöse Dosis zum Behandlungsbeginn gegeben, sollte die erste subkutane Injektion von ORENCIA innerhalb eines Tages auf die intravenöse Infusion folgen. Die weiteren subkutanen Injektionen mit 125 mg ORENCIA folgen dann in wöchentlichem Abstand.

Falls Sie bereits mit intravenös verabreichtem ORENCIA behandelt werden und auf subkutan verabreichtes ORENCIA umgestellt werden, sollten Sie anstelle Ihrer nächsten intravenösen Infusion eine subkutane Injektion erhalten. Die weiteren subkutanen Injektionen mit ORENCIA folgen dann in wöchentlichem Abstand.

Ihr Arzt wird Sie hinsichtlich der Dauer der Behandlung und anderer Arzneimittel einschließlich eventueller anderer krankheitsmodifizierender Antirheumatika beraten, die Sie während der ORENCIA-Therapie weiterhin anwenden können.

Zu Beginn wird Ihnen Ihr Arzt oder das medizinische Fachpersonal ORENCIA injizieren. Jedoch werden Sie und Ihr Arzt möglicherweise entscheiden, dass Sie sich ORENCIA selbst injizieren können. In diesem Fall werden Sie eine Einweisung bekommen, wie Sie sich ORENCIA selbst injizieren können.

Sprechen Sie mit Ihrem Arzt wenn Sie Fragen zur Selbstinjektion haben. Sie finden ausführliche **"Hinweise zur Vorbereitung und Verabreichung einer ORENCIA-Injektion"** am Ende dieser Packungsbeilage.

#### **Wenn Sie eine größere Menge von ORENCIA angewendet haben, als Sie sollten**

Wenn das passiert, kontaktieren Sie sofort Ihren Arzt, der Sie auf Anzeichen oder Symptome von Nebenwirkungen beobachten und diese Symptome gegebenenfalls behandeln wird.

#### **Wenn Sie die Anwendung von ORENCIA vergessen haben**

Halten Sie sich bei Ihrer nächsten Dosis an Ihren Behandlungsplan. Es ist sehr wichtig, dass Sie ORENCIA exakt so anwenden, wie es Ihnen Ihr Arzt verordnet hat. Wenn Sie innerhalb von 3 Tagen nachdem Sie Ihre Dosis anwenden sollten feststellen, dass Sie diese vergessen haben, holen Sie die Anwendung umgehend nach. Ist es bereits mehr als drei Tage her, dass Sie ihre Dosis vergessen haben, fragen Sie ihren Arzt wann Sie Ihre nächste Dosis anwenden sollen.

#### **Wenn Sie die Anwendung von ORENCIA abbrechen**

Die Entscheidung, die Anwendung von ORENCIA abzubrechen, sollten Sie unbedingt mit Ihrem Arzt besprechen.

Wenn Sie weitere Fragen zur Anwendung dieses Arzneimittels haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt, Apotheker oder das medizinische Fachpersonal.

#### 4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?

Wie alle Arzneimittel kann auch dieses Arzneimittel Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen. Die häufigsten Nebenwirkungen von ORENCIA sind, wie unten aufgeführt, Infektionen der oberen Atemwege (einschließlich Infektionen der Nase und des Rachens), Kopfschmerzen und Übelkeit. ORENCIA kann zu schwerwiegenden Nebenwirkungen führen, die möglicherweise behandelt werden müssen.

**Zu den möglichen schwerwiegenden Nebenwirkungen** zählen, wie unten aufgeführt, schwerwiegende Infektionen, Malignome (Krebs) und allergische Reaktionen.

Wenn Sie eine der folgenden Nebenwirkungen bei sich feststellen, **informieren Sie bitte unverzüglich Ihren Arzt:**

- starker Hautausschlag, Nesselausschlag oder andere Anzeichen einer allergischen Reaktion
- Schwellungen an Gesicht, Händen oder Füßen
- Atem- oder Schluckbeschwerden
- Fieber, andauernder Husten, Gewichtsverlust, Antriebslosigkeit

Wenn Sie eine der folgenden Nebenwirkungen bei sich feststellen, **informieren Sie bitte so bald wie möglich Ihren Arzt:**

- Unwohlsein, Zahnbeschwerden, Brennen beim Wasserlassen, schmerzhafter Hautausschlag, schmerzhaftes Blasen auf der Haut, Husten

Die oben beschriebenen Symptome können Anzeichen für die unten aufgeführten Nebenwirkungen sein, welche alle in Erwachsenenstudien mit ORENCIA beobachtet wurden:

##### Auflistung der Nebenwirkungen:

**Sehr häufig** (kann bei mehr als 1 von 10 Patienten auftreten):

- Infektionen der oberen Atemwege (einschließlich Infektionen der Nase, des Rachens und der Nebenhöhlen)

**Häufig** (kann bei bis zu 1 von 10 Patienten auftreten):

- Infektionen der Lunge, Harnwegsinfekte, schmerzhaftes Blasen auf der Haut (Herpes), Grippe
- Kopfschmerzen, Benommenheit
- Bluthochdruck
- Husten
- Bauchschmerzen, Durchfall, Übelkeit, Magenverstimmung, Mundgeschwüre, Erbrechen
- Hautausschlag
- Müdigkeit, Schwächegefühl, Reaktionen an der Einstichstelle
- erhöhte Leberwerte

**Gelegentlich** (kann bei bis zu 1 von 100 Patienten auftreten):

- Zahninfektion, Pilzinfektion der Nägel, Infektion in den Muskeln, Blutvergiftung, Ansammlung von Eiter unter der Haut, Niereninfektion, Infektion des Ohrs
- geringe Anzahl an weißen Blutkörperchen
- Hautkrebs, Hautwarzen
- geringe Anzahl an Blutplättchen
- allergische Reaktionen
- Depressionen, Angstgefühl, Schlafstörungen
- Migräne
- Taubheitsgefühl
- trockene Augen, reduziertes Sehvermögen
- Augenentzündung
- Herzklopfen, Herzrasen, verlangsamter Herzschlag

- niedriger Blutdruck, Hitzewallungen, Entzündung der Blutgefäße, Erröten (Flushing)
- Atembeschwerden, pfeifender Atem, Kurzatmigkeit, akute Verschlechterung einer Lungenerkrankung welche als chronisch obstruktive Lungenerkrankung (englisch chronic obstructive pulmonary disease, Abkürzung: COPD) bezeichnet wird
- Engegefühl des Halses
- Schnupfen
- erhöhte Neigung zu Blutergüssen, trockene Haut, Schuppenflechte, Hautrötungen, übermäßiges Schwitzen, Akne
- Haarausfall, Jucken, Nesselausschlag
- Gelenkschmerzen
- Gliederschmerzen
- Ausbleiben der Monatsblutung, übermäßige Monatsblutung
- grippeähnliche Beschwerden, Gewichtszunahme

**Selten** (kann bei bis zu 1 von 1.000 Patienten auftreten):

- Tuberkulose
- Entzündung der Gebärmutter, des Eileiters und/oder der Eierstöcke
- Infektion des Magen-Darm-Traktes
- Blutkrebs, Lungenkrebs

### **Meldung von Nebenwirkungen**

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt, Apotheker oder das medizinische Fachpersonal. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Sie können Nebenwirkungen auch direkt über das nationale Meldesystem anzeigen. Indem Sie Nebenwirkungen melden, können Sie dazu beitragen, dass mehr Informationen über die Sicherheit dieses Arzneimittels zur Verfügung gestellt werden können.

### **Österreich**

Bundesamt für Sicherheit im Gesundheitswesen  
 Traisengasse 5  
 1200 WIEN  
 ÖSTERREICH  
 Fax: + 43 (0) 50 555 36207  
 Website: <http://www.basg.gv.at/>

## **5. Wie ist ORENCIA aufzubewahren?**

Bewahren Sie dieses Arzneimittel für Kinder unzugänglich auf.

Sie dürfen dieses Arzneimittel nach dem auf dem Etikett und dem Umkarton angegebenen Verfalldatum nicht mehr verwenden. Das Verfalldatum bezieht sich auf den letzten Tag des angegebenen Monats.

Im Kühlschrank lagern (2°C bis 8°C). Nicht einfrieren.

In der Originalverpackung aufbewahren, um den Inhalt vor Licht zu schützen.

Die Lösung darf nicht verwendet werden, wenn sie trüb oder verfärbt ist oder größere Partikel enthält. Die Lösung muss klar bis blassgelb sein.

Entsorgen Sie Arzneimittel nicht im Abwasser oder Haushaltsabfall. Fragen Sie Ihren Apotheker, wie das Arzneimittel zu entsorgen ist, wenn Sie es nicht mehr verwenden. Sie tragen damit zum Schutz der Umwelt bei.

## 6. Inhalt der Packung und weitere Informationen

### Was ORENCIA enthält

- Der Wirkstoff ist Abatacept.
- Jede Fertigspritze enthält 125 mg Abatacept in einem ml.
- Die sonstigen Bestandteile sind Sucrose, Poloxamer 188, Natriumdihydrogenphosphat 1 H<sub>2</sub>O, Dinatriumhydrogenphosphat und Wasser für Injektionszwecke (siehe Abschnitt 2 "ORENCIA enthält Natrium").

### Wie ORENCIA aussieht und Inhalt der Packung

ORENCIA Injektionslösung ist eine klare, farblose bis blassgelbe Lösung

ORENCIA ist in folgenden Packungsgrößen erhältlich:

- Packungen mit 1 oder 4 Fertigspritzen und Mehrfachpackungen mit 12 Fertigspritzen (3 Packungen mit je 4 Fertigspritzen).
- Packungen mit 1, 3 oder 4 Fertigspritzen mit Stichschutzsystem und Mehrfachpackungen mit 12 Fertigspritzen mit Stichschutzsystem (3 Packungen mit je 4 Fertigspritzen).

Es werden möglicherweise nicht alle Packungsgrößen in den Verkehr gebracht.

### Pharmazeutischer Unternehmer

Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG  
Uxbridge Business Park  
Sanderson Road  
Uxbridge UB8 1DH  
Vereinigtes Königreich

### Hersteller:

Bristol-Myers Squibb S.R.L.  
Contrada Fontana del Ceraso  
03012 Anagni-Frosinone  
Italien

Swords Laboratories t/a Bristol-Myers Squibb Cruiserath Biologics  
Cruiserath Road, Mulhuddart  
Dublin 15  
Irland

Falls Sie weitere Informationen über das Arzneimittel wünschen, setzen Sie sich bitte mit dem örtlichen Vertreter des pharmazeutischen Unternehmers in Verbindung.

### Belgique/België/Belgien

N.V. Bristol-Myers Squibb Belgium S.A.  
Tél/Tel: + 32 2 352 76 11

### Lietuva

Bristol-Myers Squibb Gyógyszerkereskedelmi Kft.  
Tel: +370 52 369140

### България

Bristol-Myers Squibb Gyógyszerkereskedelmi Kft. N.V. Bristol-Myers Squibb Belgium S.A.  
Тел.: + 359 800 12 400

### Luxembourg/Luxemburg

N.V. Bristol-Myers Squibb Belgium S.A.  
Tél/Tel: + 32 2 352 76 11

### Česká republika

Bristol-Myers Squibb spol. s r.o.  
Tel: + 420 221 016 111

### Magyarország

Bristol-Myers Squibb Gyógyszerkereskedelmi Kft.  
Tel.: + 36 1 301 9700

### Danmark

Bristol-Myers Squibb  
Tlf: + 45 45 93 05 06

### Malta

BRISTOL-MYERS SQUIBB S.R.L.  
Tel: + 39 06 50 39 61

**Deutschland**

Bristol-Myers Squibb GmbH & Co. KGaA  
Tel: + 49 89 121 42-0

**Nederland**

Bristol-Myers Squibb B.V.  
Tel: + 31 (0)30 300 2222

**Eesti**

Bristol-Myers Squibb Gyógyszerkereskedelmi Kft.  
Tel: +372 640 1030

**Norge**

Bristol-Myers Squibb Norway Ltd  
Tlf: + 47 67 55 53 50

**Ελλάδα**

BRISTOL-MYERS SQUIBB A.E.  
Τηλ: + 30 210 6074300

**Österreich**

Bristol-Myers Squibb GesmbH  
Tel: + 43 1 60 14 30

**España**

BRISTOL-MYERS SQUIBB, S.A.  
Tel: + 34 91 456 53 00

**Polska**

BRISTOL-MYERS SQUIBB POLSKA SP. Z O.O.  
Tel.: + 48 22 5796666

**France**

Bristol-Myers Squibb SARL  
Tél: +33 (0)1 58 83 84 96

**Portugal**

Bristol-Myers Squibb Farmacêutica Portuguesa,  
S.A.  
Tel: + 351 21 440 70 00

**Hrvatska**

Bristol-Myers Squibb spol. s r.o.  
TEL: +385 1 2078 508

**România**

Bristol-Myers Squibb Gyógyszerkereskedelmi Kft.  
Tel: + 40 (0)21 272 16 00

**Ireland**

Bristol-Myers Squibb Pharmaceuticals  
Tel: + 353 (1 800) 749 749

**Slovenija**

Bristol-Myers Squibb spol. s r.o.  
Tel: +386 1 2355 100

**Ísland**

Vistor hf.  
Sími: + 354 535 7000

**Slovenská republika**

Bristol-Myers Squibb spol. s r.o.  
Tel: + 421 2 59298411

**Italia**

BRISTOL-MYERS SQUIBB S.R.L.  
Tel: + 39 06 50 39 61

**Suomi/Finland**

Oy Bristol-Myers Squibb (Finland) Ab  
Puh/Tel: + 358 9 251 21 230

**Κύπρος**

BRISTOL-MYERS SQUIBB A.E.  
Τηλ: + 357 800 92666

**Sverige**

Bristol-Myers Squibb AB  
Tel: + 46 8 704 71 00

**Latvija**

Bristol-Myers Squibb Gyógyszerkereskedelmi Kft.  
Tel: +371 67708347

**United Kingdom**

Bristol-Myers Squibb Pharmaceuticals Ltd  
Tel: + 44 (0800) 731 1736

**Diese Packungsbeilage wurde zuletzt überarbeitet im Juli 2017.**

**Weitere Informationsquellen**

Ausführliche Informationen zu diesem Arzneimittel sind auf den Internetseiten der Europäischen Arzneimittel-Agentur <http://www.ema.europa.eu/> verfügbar.



## Hinweise zur Vorbereitung und Verabreichung einer subkutanen ORENCIA-Injektion:

Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch und folgen Sie ihnen Schritt für Schritt.

Ihr Arzt oder das medizinische Fachpersonal wird Ihnen erklären, wie Sie sich ORENCIA mit einer Fertigspritze selbst injizieren

Versuchen Sie nicht, sich selbst eine Injektion zu verabreichen, bis Sie sicher sind, dass Sie die Vorbereitung und Verabreichung einer Injektion verstanden haben. Nach einer sorgfältigen Einweisung können Sie sich die Injektion selbst verabreichen oder von einer anderen Person verabreichen lassen, z. B. einem Familienangehörigen oder Freund.

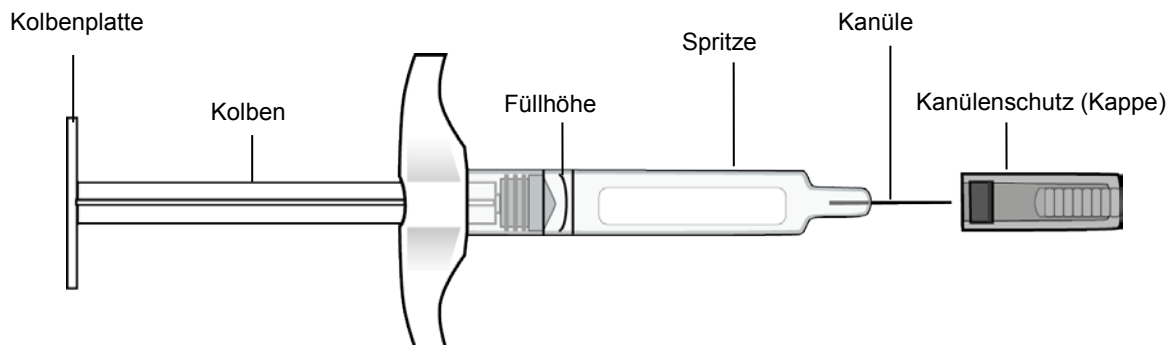


Abbildung 1

### Bevor Sie Ihre ORENCIA Fertigspritze benutzen

#### Bitte beachten Sie:

- ✓ Die Spritze immer mit Vorsicht handhaben, besonders wenn andere Personen oder Kinder in der Nähe sind.
- ✓ Halten Sie die Spritze immer am Spritzenkörper.
- ✓ Bewahren Sie nicht benutzte Spritzen im Kühlschrank in der Originalverpackung auf.
- ✓ Stellen Sie für die Injektion die folgenden Gegenstände bereit:
  - ☑ **Prüfliste der benötigten Gegenstände:** Alkoholtupfer, Wattebausch oder Mull, Pflaster und Spritzenbehälter. Spritzenbehälter sind besonders stichfeste Abfallbehälter, die in vielen Einzelhandelsgeschäften erhältlich sind.

#### Bitte vermeiden Sie:

- ✗ Entfernen Sie den Kanülenschutz (Kappe) **nicht**, bevor Sie bereit für die Injektion sind.
- ✗ Ziehen Sie den Kolben **niemals** zurück.
- ✗ Schütteln Sie die ORENCIA Fertigspritze **nicht**, da dies das Arzneimittel schädigen kann.
- ✗ Verschließen Sie Nadeln **NICHT** wieder.

## SCHRITT 1: Vorbereitung der Spritze

### A. Überprüfen Sie das Verfallsdatum und die Chargennummer auf dem Umkarton

- Das Verfallsdatum finden Sie auf dem ORENCIA Umkarton und auf jeder Spritze.
- Sie dürfen das Arzneimittel nach dem Verfallsdatum nicht mehr anwenden. In diesem Fall wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder Apotheker.

### B. Lassen Sie die Spritze warm werden

- Wählen Sie einen bequemen Platz mit einer sauberen und ebenen Arbeitsfläche.
- Nehmen Sie die Spritze aus dem Kühlschrank. Bewahren Sie nicht benutzte Spritzen im Kühlschrank in der Originalverpackung auf.

- Überprüfen Sie ob Verfallsdatum und Chargenbezeichnung auf der Spritze identisch sind mit denjenigen auf dem Umkarton.
- Kontrollieren Sie die Spritze auf offensichtliche Beschädigungen, aber entfernen Sie den Kanülenschutz **nicht**.
- Sie sollten die Spritze vor der Anwendung 30 bis 60 Minuten bei Raumtemperatur liegen lassen.
  - ✖ Versuchen Sie **auf keinen Fall** die Erwärmung zu beschleunigen indem Sie z. B. eine Mikrowelle verwenden oder die Spritze in warmes Wasser stellen.

**C. Kontrollieren Sie die Flüssigkeit in der Fertigspritze**

- Halten Sie die ORENCIA Fertigspritze am Spritzenkörper mit der geschützten Nadel nach unten.



**Abbildung 2**

- Überprüfen Sie die Lösung in der Fertigspritze (siehe Abbildung 2). Die Lösung muss klar bis blassgelb sein.
  - ✖ Wenn die Lösung trüb oder verfärbt ist oder sichtbare Partikel enthält, darf sie **nicht** verwendet werden.
- Es ist normal, wenn Luftblasen zu sehen sind und es gibt keinen Grund, diese zu entfernen. Der gesamte Inhalt der Spritze ist zu injizieren.

**D. Halten Sie die sonstigen benötigten Gegenstände griffbereit.**

**E. Waschen Sie sich gründlich mit Seife und warmem Wasser Ihre Hände.**

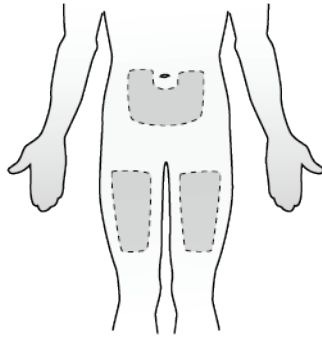
**SCHRITT 2: Wählen Sie eine Injektionsstelle aus und bereiten Sie diese vor**

Halten Sie Ihre ORENCIA Fertigspritze bereit, um die Injektion unmittelbar nach Vorbereitung der Injektionsstelle durchzuführen.

**A. Wählen Sie Ihre Injektionsstelle aus**

geeignete Injektionsstellen sind:

- die Vorderseite Ihres Oberschenkels
- Ihr Bauch, außer einem Bereich von 5 cm um den Bauchnabel herum (siehe Abbildung 3).



**Abbildung 3**

- Wählen Sie für jede neue Injektion eine andere Injektionsstelle aus. Sie können den gleichen Oberschenkel für die wöchentliche Injektion benutzen, solange die neue Injektion mindestens 2,5 cm von der letzten Injektionsstelle entfernt ist.
  - ✗ Spritzen Sie **nicht** an Stellen, an denen die Haut empfindlich, aufgekratzt, rot, schuppig oder hart ist. Vermeiden Sie Stellen mit Narben oder Dehnungstreifen.

**B. Bereiten Sie die Injektionsstelle vor**

Wischen Sie die Injektionsstelle in einer Kreisbewegung mit einem Alkoholtupfer ab.

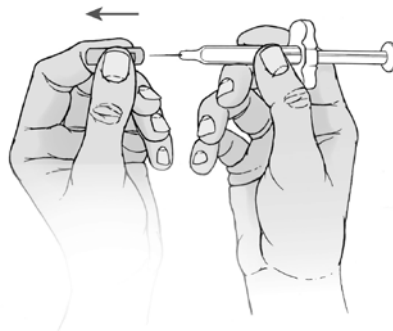
Lassen Sie Ihre Haut vor der Injektion trocknen.

- ✗ Berühren Sie danach diesen Bereich **nicht** mehr, bevor Sie die Injektion verabreichen.
- ✗ Bitte föhnen oder blasen Sie **nicht** auf die gereinigte Stelle.

**SCHRITT 3: Injektion der ORENCIA-Lösung**

**A. Entfernen Sie den Kanülenschutz (Kappe) erst wenn Sie bereit für die Verabreichung der Injektion sind.**

- Halten Sie die ORENCIA Fertigspritze mit einer Hand am Spritzenkörper und ziehen Sie mit der anderen Hand den Kanülenschutz gerade nach vorne ab (siehe Abbildung 4).



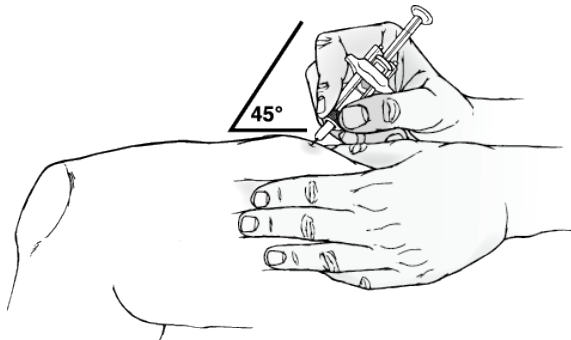
**Abbildung 4**

- Es kann eine kleine Luftblase im Spritzenkörper, der das Arzneimittel enthält, zu sehen sein. Es gibt keinen Grund, die Luftblase zu entfernen.
- Sie werden möglicherweise einen Flüssigkeitstropfen sehen, der aus der Nadel austritt. Das ist normal und hat keinen Einfluss auf Ihre Dosis.
  - ✗ Berühren Sie **nicht** den Kolben, während Sie den Kanülenschutz entfernen.
  - ✗ **Entfernen sie den Kanülenschutz nicht, bevor Sie bereit für die ORENCIA Injektion sind.**
  - ✗ Berühren Sie die Kanüle **nicht** und achten Sie darauf, dass die Kanüle keine andere Oberfläche berührt.
  - ✗ Benutzen Sie die Fertigspritze **nicht** mehr, wenn sie ohne Kanülenschutz hinunter gefallen ist.

- ✗ Setzen Sie den Kanülenschutz **nicht** wieder zurück auf die Kanüle, wenn er einmal entfernt wurde.
- ✗ Benutzen Sie die Fertigspritze **nicht**, wenn sie sichtbare Spuren für eine kaputte oder verbogene Nadel aufweist.

**B. Bringen Sie die Fertigspritze in Position und injizieren Sie ORENCIA**

- Halten Sie den Spritzenkörper Ihrer Fertigspritze in einer Hand zwischen Daumen und Zeigefinger (siehe Abbildung 5).
  - ✗ Drücken Sie **nicht** auf den Kolben, bevor Sie bereit sind mit der Injektion zu beginnen.
  - ✗ Ziehen Sie den Kolben der Spritze **niemals** zurück.
- Benutzen Sie die andere Hand und drücken Sie die gereinigte Haut vorsichtig zusammen und halten sie fest.
- Stechen Sie die Kanüle mit einer schnellen, kurzen Bewegung in einem Winkel von 45° in die zusammengedrückte Haut (siehe Abbildung 5).



**Abbildung 5**



**Abbildung 6**

- Um das gesamte Arzneimittel zu injizieren, drücken Sie mit Ihrem Daumen den Kolben bis zum Anschlag (Abbildung 6).
- Ziehen Sie die Nadel aus der Haut heraus und lassen Sie die umgebende Haut wieder los.
  - ✗ Verschließen Sie die benutzte Nadel **NICHT** wieder.
- Pressen Sie einen Wattebausch für etwa 10 Sekunden auf die Injektionsstelle.
  - ✗ Reiben Sie **nicht** über die Injektionsstelle. Eine leichte Blutung ist normal.
- Bei Bedarf können Sie auf die Injektionsstelle ein Pflaster kleben.

**SCHRITT 4: Entsorgung und Protokollführung**

**A. Entsorgen Sie Ihre benutzte Spritze in einem Spritzenbehälter.**

- Fragen Sie Ihren Arzt, Ihr medizinisches Fachpersonal oder Ihren Apotheker nach den gesetzlichen Regelungen bezüglich der Entsorgung von Arzneimitteln mit Kanülen.
- ✓ Bewahren Sie Ihren Spritzenbehälter **stets** außerhalb der Reichweite von Kindern oder Tieren auf.
- ✗ Werfen Sie die benutzte Fertigspritze **nicht** in Ihren Hausmüll oder Recycling-Behälter.

**B. Protokollieren Sie Ihre Injektionen**

- Notieren Sie das Datum und die Uhrzeit und den Körperteil, in welchen Sie die Injektion gesetzt haben. Es könnte für Sie auch hilfreich sein Fragen oder Bedenken zu notieren um diese mit Ihrem Arzt, Ihrem medizinischen Fachpersonal oder Ihrem Apotheker zu besprechen.

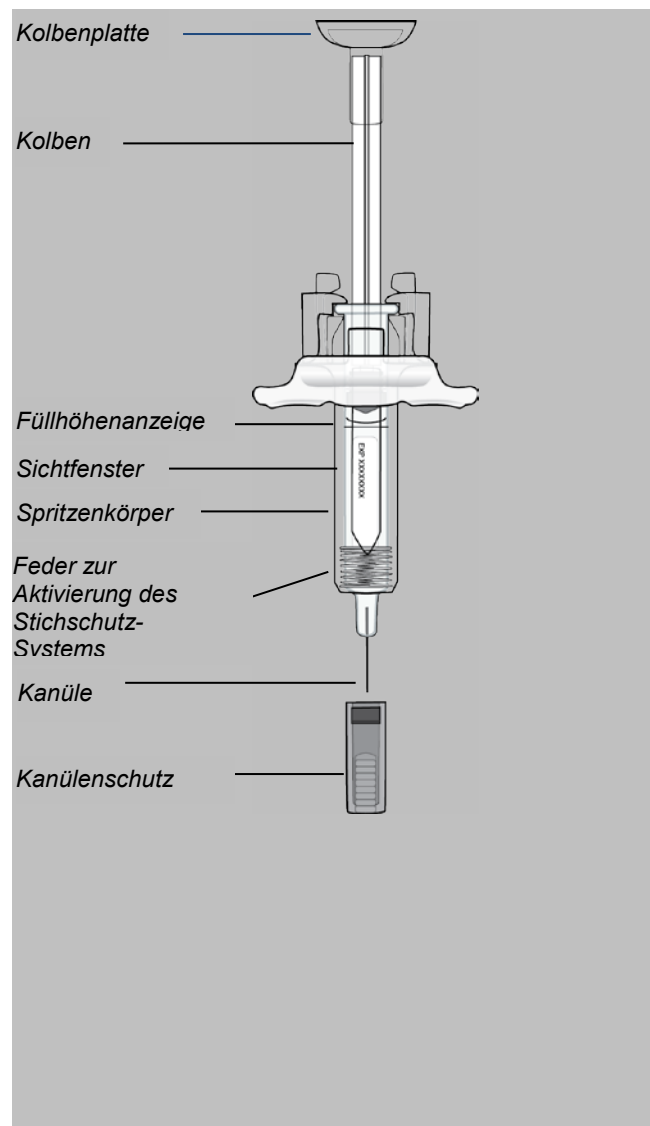
Das Arzneimittel darf nicht im Abwasser oder Haushaltsabfall entsorgt werden. Fragen Sie Ihren Apotheker wie das Arzneimittel zu entsorgen ist, wenn Sie es nicht mehr benötigen. Diese Maßnahme hilft die Umwelt zu schützen.

## **Hinweise zur Vorbereitung und Verabreichung einer subkutanen ORENCIA-Injektion:**

Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch und folgen Sie ihnen Schritt für Schritt.

Ihr Arzt oder das medizinische Fachpersonal wird Ihnen erklären, wie Sie sich ORENCIA mit einer Fertigspritze mit Stichschutz-System selbst injizieren.

Versuchen Sie nicht, sich selbst eine Injektion zu verabreichen, bis Sie sicher sind, dass Sie die Vorbereitung und Verabreichung einer Injektion verstanden haben. Nach einer sorgfältigen Einweisung können Sie sich die Injektion selbst verabreichen oder von einer anderen Person verabreichen lassen, z. B. einem Familienangehörigen oder Freund.



**Abbildung 1**

### **Bevor Sie Ihre ORENCIA Fertigspritze benutzen**

#### **Bitte beachten Sie:**

- ✓ Die Spritze immer mit Vorsicht handhaben, besonders wenn andere Personen oder Kinder in der Nähe sind.
- ✓ Halten Sie die Spritze immer am Spritzenkörper.
- ✓ Bewahren Sie nicht benutzte Spritzen im Kühlschrank in der Originalverpackung auf.
- ✓ Stellen Sie für die Injektion die folgenden Gegenstände bereit:

- ☑ **Prüfliste der benötigten Gegenstände:** Alkoholtupfer, Wattebausch oder Mull, Pflaster und Spritzenbehälter. Spritzenbehälter sind besonders stichfeste Abfallbehälter, die in vielen Einzelhandelsgeschäften erhältlich sind.

**Bitte vermeiden Sie:**

- ✗ Ziehen Sie **nicht** am Kolben oder an der Kanüle, wenn Sie die Spritze aus dem Träger nehmen.
- ✗ Entfernen Sie den Kanülenschutz **nicht**, bevor Sie bereit für die Injektion sind.
- ✗ Ziehen Sie den Kolben **niemals** zurück.
- ✗ Schütteln Sie die ORENCIA Fertigspritze **nicht**, da dies das Arzneimittel schädigen kann.
- ✗ Setzen Sie den Kanülenschutz nicht wieder zurück auf die Kanüle.

**SCHRITT 1: Vorbereitung der Spritze**

**A. Überprüfen Sie das Verfallsdatum und die Chargennummer auf dem Umkarton**

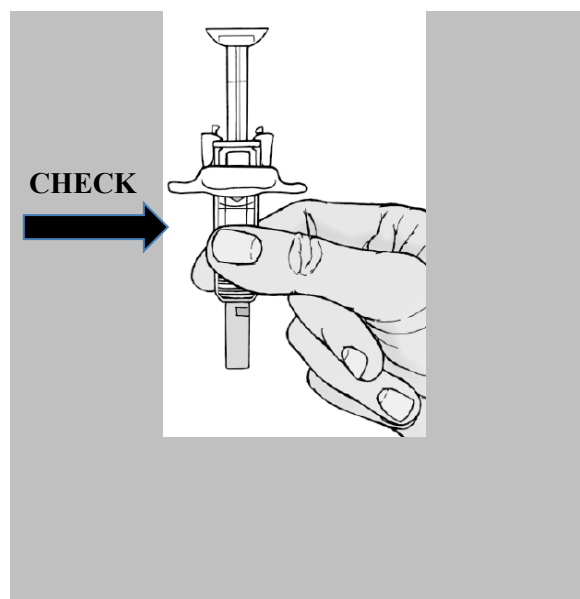
- Das Verfallsdatum finden Sie auf dem ORENCIA Umkarton und auf jeder Spritze.
- Sie dürfen das Arzneimittel nach dem Verfalldatum nicht mehr anwenden. In diesem Fall wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder Apotheker.

**B. Lassen Sie die Spritze warm werden**

- Wählen Sie einen bequemen Platz mit einer sauberen und ebenen Arbeitsfläche.
- Nehmen Sie die Spritze aus dem Kühlschrank. Bewahren Sie nicht benutzte Spritzen im Kühlschrank in der Originalverpackung auf.
- Um die Spritze richtig aus der Packung zu nehmen, fassen Sie den Spritzenkörper wie auf dem Träger durch die Pfeile angezeigt.
  - ✗ Halten Sie die Spritze **nicht** am Kolben.
- Überprüfen Sie ob Verfallsdatum und Chargenbezeichnung auf der Spritze identisch sind mit denjenigen auf dem Umkarton.
- Kontrollieren Sie die Spritze auf offensichtliche Beschädigungen, aber entfernen Sie den Kanülenschutz **nicht**.
- Sie sollten die Spritze vor der Anwendung 30 bis 60 Minuten bei Raumtemperatur liegen lassen.
  - ✗ Versuchen Sie **auf keinen Fall** die Erwärmung zu beschleunigen indem Sie z. B. eine Mikrowelle verwenden oder die Spritze in warmes Wasser stellen.

**C. Kontrollieren Sie die Flüssigkeit in der Fertigspritze**

Halten Sie die ORENCIA Fertigspritze am Spritzenkörper mit der geschützten Nadel nach unten.



**Abbildung 2**

- Überprüfen Sie die Lösung durch das Sichtfenster der Fertigspritze (siehe Abbildung 2). Die Lösung muss klar bis blassgelb sein.
  - ✗ Wenn die Lösung trüb oder verfärbt ist oder sichtbare Partikel enthält, **darf sie nicht verwendet werden.**
- Es ist normal, wenn Luftblasen zu sehen sind und es gibt keinen Grund, diese zu entfernen. Der gesamte Inhalt der Spritze ist zu injizieren.

**D. Halten Sie die sonstigen benötigten Gegenstände griffbereit.**

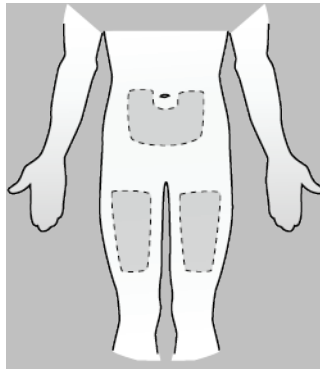
**E. Waschen Sie sich gründlich mit Seife und warmem Wasser Ihre Hände.**

## **SCHRITT 2: Wählen Sie eine Injektionsstelle aus und bereiten Sie diese vor**

Halten Sie Ihre Fertigspritze bereit, um die Injektion unmittelbar nach Vorbereitung der Injektionsstelle durchzuführen.

### **A. Wählen Sie Ihre Injektionsstelle aus**

- geeignete Injektionsstellen sind:
  - die Vorderseite Ihres Oberschenkels
  - Ihr Bauch, außer einem Bereich von 5 cm um den Bauchnabel herum (siehe Abbildung 3).



**Abbildung 3**

- Wählen Sie für jede neue Injektion eine andere Injektionsstelle aus. Sie können den gleichen Oberschenkel für die wöchentliche Injektion benutzen, solange die neue Injektion mindestens 2,5 cm von der letzten Injektionsstelle entfernt ist.
  - ✗ Spritzen Sie **nicht** an Stellen, an denen die Haut empfindlich, aufgekratzt, rot, schuppig oder hart ist. Vermeiden Sie Stellen mit Narben oder Dehnungsstreifen.

### **B. Bereiten Sie die Injektionsstelle vor**

- Wischen Sie die Injektionsstelle in einer Kreisbewegung mit einem Alkoholtupfer ab.
- Lassen Sie Ihre Haut vor der Injektion trocknen.
  - ✗ Berühren Sie danach diesen Bereich **nicht** mehr, bevor Sie die Injektion verabreichen.
  - ✗ Bitte föhnen oder blasen Sie **nicht** auf die gereinigte Stelle.

## **SCHRITT 3: Injektion der ORENCIA-Lösung**

### **A. Entfernen Sie den Kanülenschutz (Kappe) erst wenn Sie bereit für die Verabreichung der Injektion sind.**

Halten Sie die ORENCIA Fertigspritze mit einer Hand am Spritzenkörper und ziehen Sie mit der anderen Hand den Kanülenschutz gerade nach vorne ab (siehe Abbildung 4).

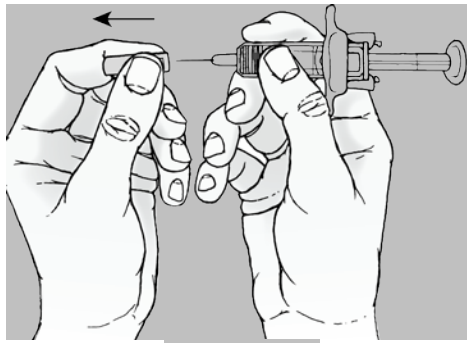


Abbildung 4

- Es kann eine kleine Luftblase im Spritzenkörper, der das Arzneimittel enthält, zu sehen sein. Es gibt keinen Grund, die Luftblase zu entfernen.
- Sie werden möglicherweise einen Flüssigkeitstropfen sehen, der aus der Nadel austritt. Das ist normal und hat keinen Einfluss auf Ihre Dosis.
  - ✗ Berühren Sie **nicht** den Kolben, während Sie den Kanülenschutz entfernen.
  - ✗ **Entfernen sie den Kanülenschutz nicht, bevor Sie bereit für die ORENCIA Injektion sind.**
  - ✗ Berühren Sie die Kanüle nicht und achten Sie darauf, dass die Kanüle keine andere Oberfläche berührt.
  - ✗ Benutzen Sie die Fertigspritze **nicht** mehr, wenn sie ohne Kanülenschutz hinuntergefallen ist.
  - ✗ Setzen Sie den Kanülenschutz nicht wieder zurück auf die Kanüle, wenn er einmal entfernt wurde.
  - ✗ Benutzen Sie die Fertigspritze nicht, wenn sie sichtbare Spuren für eine kaputte oder verbogene Nadel aufweist.

**B. Bringen Sie die Fertigspritze in Position und injizieren Sie ORENCIA**

- Halten Sie den Spritzenkörper Ihrer Fertigspritze in einer Hand zwischen Daumen und Zeigefinger (siehe Abbildung 5).
  - ✗ Drücken Sie **nicht** auf den Kolben, bevor Sie bereit sind mit der Injektion zu beginnen.
  - ✗ Ziehen Sie den Kolben der Spritze **niemals** zurück.
- Benutzen Sie die andere Hand und drücken Sie die gereinigte Haut vorsichtig zusammen und halten sie fest.
- Stechen Sie die Kanüle mit einer schnellen, kurzen Bewegung in einem Winkel von 45° in die zusammengedrückte Haut (siehe Abbildung 5).

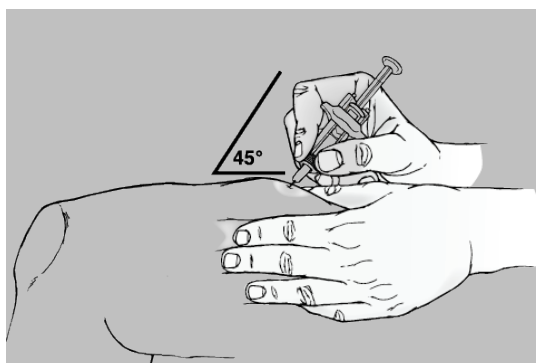


Abbildung 5

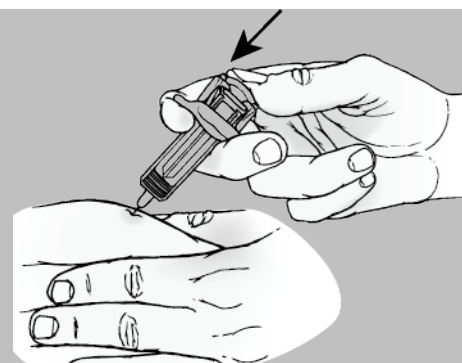
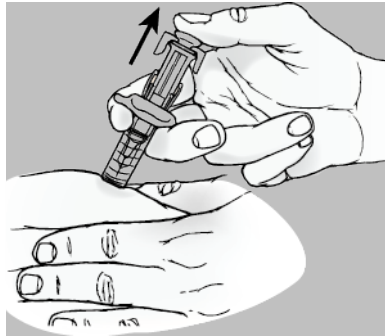


Abbildung 6



- Um das gesamte Arzneimittel zu injizieren, drücken Sie mit Ihrem Daumen den Kolben bis zum Anschlag (Abbildung 6).
- Üben Sie, auch wenn der Kolben bereits ganz herunter gedrückt ist, weiterhin Druck auf die Kolbenplatte aus,
- Nehmen Sie den Daumen langsam von der Kolbenplatte. Dadurch kann sich die leere Spritze nach oben bewegen und die komplette Kanüle verschwindet im Stichschutz-System (siehe Abbildung 7).



**Abbildung 7**

- Sobald die Kanüle vollständig vom Stichschutz-System umgeben ist, legen Sie die Spritze beiseite und lassen Sie die umgebende Haut wieder los.
- Pressen Sie einen Wattebausch für etwa 10 Sekunden auf die Injektionsstelle.
  - ✗ Reiben Sie **nicht** über die Injektionsstelle. Eine leichte Blutung ist normal.
- Bei Bedarf können Sie auf die Injektionsstelle ein Pflaster kleben.

#### **SCHRITT 4: Entsorgung und Protokollführung**

##### **A. Entsorgen Sie Ihre benutzte Spritze in einem Spritzenbehälter.**

- Fragen Sie Ihren Arzt, Ihr medizinisches Fachpersonal oder Ihren Apotheker nach den gesetzlichen Regelungen bezüglich der Entsorgung von Arzneimitteln mit Kanülen.
- ✓ Bewahren Sie Ihren Spritzenbehälter **stets** außerhalb der Reichweite von Kindern oder Tieren auf.
- ✗ Werfen Sie die benutzte Fertigspritze **nicht** in Ihren Hausmüll oder Recycling-Behälter.

##### **B. Protokollieren Sie Ihre Injektionen**

- Notieren Sie das Datum und die Uhrzeit und den Körperteil, in welchen Sie die Injektion gesetzt haben. Es könnte für Sie auch hilfreich sein Fragen oder Bedenken zu notieren um diese mit Ihrem Arzt, Ihrem medizinischen Fachpersonal oder Ihrem Apotheker zu besprechen.

Das Arzneimittel darf nicht im Abwasser oder Haushaltsabfall entsorgt werden. Fragen Sie Ihren Apotheker wie das Arzneimittel zu entsorgen ist, wenn Sie es nicht mehr benötigen. Diese Maßnahme hilft die Umwelt zu schützen.